

✓ Ба 239437

Францішак Аляхноўч

31005

# У лясным гушчары

Казка у 1 акце  
для дзяцей малодшага веку

РЫГА, 1932

Выданне Беларускага Выдавецтва ў Латвії



812-2

ac. 31065

Аляхновіч

ЛДС

Ба 239437

Францішак Аляхновіч

1964 г.

# У лясным гушчары

Казка ў 1 акце  
для дзяцей малодшага веку

239437

Бел. 2005

РЫГА, 1932  
Выданьне Беларускага Выдавецтва  
ў Латвії

Печатаўкас

VALSTS BIBLIOTĒKA

Inv. 393.736.



10.4.2010

**А с о б ы:**

Дзіця.

Баба-Яга.

Бай.

1-е Ліха.

2-е Ліха.

Зъвяры.

Ведзьмы.

Рознае страхоцьце.

---

Друкарня Г. Ігє, Рига, Гертрудзінська вул. 80.

---

Лес. Сонца схавалася за небасхіл. На  
сцэну ўваходзіць Дзіця з кошыкам  
ягад.

### Зъява I. Дзіця (адно).

Дзіця (*кляча*). Го-го-го! (*Гавора*). Ах, што-ж мне рабіць? Вось  
блутаюся ды блутаюся па лесе, а  
дарогі да хаты ніяк не магу знай-  
сьці!.. Ужо сонейка зайшло, ўсе ў  
хаце вячэраюць, а я тутака спаты-  
каю ноч,—у гэтым гушчары. І  
ес্�ці хочацца і страх бярэ! (*Узі-  
раецца у кошык, цягненцца рукою па  
ягады, потым аддзергівае руку*).  
Не! — Гэтая ягадкі я абяцалася  
назьбіраць для мамы; ня буду іх  
чапаць, няхай будзе поўны кошы-  
чак... Нідзе ня відаць дарогі!.. Ней-  
кае знаёмае мейсца!.. Трэба яшчэ  
паклікаць, мо нехта адклікнецца...  
(*Кляча*). Го-го-го! (*За сцэнай чуваць  
адказ: Го-го-го!*)

Дзіця. Вось, здаецца, нехта ад-  
клікнуўся! Пакажуць мне дарогу  
да хаты... (*Ізноу кляча*). Го-го-го!..  
(*Углядаетца і гавора*). Ось, бачу,

ідзе сюды якаясь бабулька з кійком у руцэ... Ну, цяпер ужо няма чаго баяцца: яна пакажа мне дарогу або перанаачаваць дазволіць у сябе.

### **Зъява 2. Дзіця і Баба-Яга (уваходзе).**

Баба-Яга. Ты чаго тут крычыш - гукаеш дый палохаеш маіх зъвяроў і птушак? Лес ужо сьпіць!.. Чуеш?—ужо ціш! Кожная птушка, траўка, матылёк, кожнае дзераўца хоча сапачыць...

Дзіця. Бабулька! Пайшла я ў лес па ягадкі дый заблудзілася. Даўно ўжо дарэмна шукаю дарогі да хаты. Нідзе няма жывой душки, каб вывесыці мяне куды трэба... Бабулька! мо' ты скажаш мне кудой ісьці?

Баба-Яга. А, заблудзілася!.. (*Ximfra*). А ягадкі свае ты мне дасі? Я сягоныня нічагусенъкі яшчэ мя ела...

Дзіця. Я гэтая ягадкі зьбірала для сваей хворай мамы, але калі ты галодная, дык маеш—бяры. Я заўтра зноў для мамы назьбіраю.

Ба-Ба-Яга. Ну, добра... Калі так, дык я дам табе магчымасьць вярнуцца дамоў... (*Дае клубок*). Вось, маеш клубок, — кінь яго на зямлю і скажы: „Клубочак! каціся-каці, — мяне да хаты давядзі”!.. Ен пакоціцца, а ты ідзі за ім, і ён цябе давядзе аж да самай хаты, і тады скроль зямлю праваліцца... Ды толькі памятай: ідзі наперад, усё наперад за клубочкам, нікуды не аглядайся, нічога нє палохайся ды ня спускай вачэй з клубочка, — бо, калі не паслушаеш мяне, клубочак ад цябе уцячэ, а ты ізноў заблудзісься. А калі ў другі раз прыдзеш у мой лясны гушчар, тады ўжо добра табе ня будзе! Я — Ба-Ба-Яга, ўсіх ведзьмаў гаспадыня! Цяпер я зылітавалася над табой, бо ты дала мне выкуп — ягадкі свае, а ў другі раз я цябе зъем. (*Выходзе*).

### Зъява 3. Дзіця (адно).

Дзіця. А, матулька-ж ты мая! Дык гэта-ж ведзьма! Ах, як добра, што яна зылітавалася і дала мне

гэты заварожаны клубочак — ён мяне завядзэ да хаты, да маей мамы. Мамка-ж нецярпліва мяне чакае і плача цяпер, пэўна, бедненькая... Ну, трэба-ж худчэй уцякаць ад-сюль і зрабіць, як казала Баба-Яга. (*Кідае клубок на зямлю*). Клубочак! каціся-каці—мяне да хаты давядзі! Клубочак! каціся-каці — мяне да хаты давядзі!.. (*Клубок коціца. Дзіця ідзе за ім*).

#### Зъява 4. Два Ліхі (ўбегаюць з розных бакоў).

- 1 Ліха. Чуў?
- 2 Ліха. Але!
- 1 Ліха. Трэба клубок адобраць!
- 2 Ліха. Трэ' напалохаць дзіця!
- 1 Ліха. Дарогу памыліць!
- 2 Ліха. Дзіця бяжыць...
- 1 Ліха. Клубок перад ім...
- 2 Ліха. Яно за ім...
- 1 Ліха. Бяжыць, бяжыць...
- 2 Ліха. Трэ' даганяць!
- 1 Ліха. Клубочак узяць!
- 1 і 2 Ліха. Хутчэй, хутчэй!
- 2 Ліха. Я вагністай куляй да-  
рогу перабягу.

1 Ліха. Я вялізарнай жабай  
гляну з паміж кустоў.

1 і 2 Ліха (*разам*). Хутчэй,  
хутчэй! (*Выбегаюць у той бок, куды пайшло дзіця*).

### Зъява 5.

На сцэну ўходзяць Зъяры і рознае  
Страхоцьце. Скачуць нейкі фантастычны танец. Пасьля першы Страх гавора.

1 Страх. Ціха! там нехта ідзе!

Усе. Дзе?

1 Страх (*наказвае рукой*). Вось  
там!.. Нейкае дзіця!..

Усе (*глядяща*). Даіця...

1 Страх. Хавайцеся!

Усе. Хавайцеся! (*Разъбегаюца  
у розныя бакі*).

### Зъява 6. Дзіця (уваходзе).

Дзіця. Ізноў я зъбілася з дарогі! Клубочак каціўся ды каціўся, я ішла за ім... Раптам пачаліся страхі: з гушчары выкацілася якаясь аграмадная куля... Пасьля раптам паміж кустоў нешта страшэнна запішчэла. Глянула я, ажно там агромністая жаба, вялікая, як хата, а вочы так і блішчаць, быц-

цам лямпы якіясь... Я страшэнна спалохалася, заплюшчыла вочы, пасьля гляджу — ажно майго клубочка ўжо няма! Недзе прапаў, як камень у ваду... Што мне рабіць? Зусім я замарылася! Трэба будзе хіба тутака пераначаваць, ці што, а заўтра, як толькі сонейка ўзойдзе, трэ‘ будзе ізноў шукаць дарогу... Там мамачка мая заплачацца, мусіць бяз мяне! Ах, Божа мой, вось дык няшчасцце! У другі раз так далёка па ягадкі не пайду... Ну, тут пад гэтым кусьцікам засну, трэ‘ яшчэ толькі памаліцца...  
*(Укленчыуши гавора):* О, Божа мой, мей літасць нада мной заблуджанай! Нікога тут німа, хто-б пашкадаваў мяне, адна ў лесе начаваць тут буду я... О, Божанька Ты мой! Дай маме супакой, а мне сон ціхі дай! *(Кладзеца пад кусьцікам і засыпае).*

### Зъява 7. Дзіця і лясныя духі (памалу ўваходзяць).

- 1 Страх. Бач! Яно съпіць!
- 2 Страх. Што нам рабіць? Гуль-

ню нам папсавала. Цяпер спаткаць яе павінна кара: няхай сьніць — сон страшны! (*У скоках пачынаюць кружыцица навокал Дзіцяці*).

**Зъява 8. Тыя-ж і Баба-Яга  
(уваходзе).**

Баба-Яга. Вы тут чаго? Пара вам спаць! Ня чулі, што певень ужо пляяў? А кыш! Пара вам спаць, а ня гульні спраўляць! А кыш! а кыш! а кыш! (*Страхоцыце разъбегаенца у розныя бакі*).

**Зъява 9. Баба - Яга і дзіця, пасъля  
Ведзьмы.**

Баба-Яга (*падыходзе да Дзіцяці*). А—ты ізноў тутака! Не паслухала маей перасьцярогі, ну, цяпер ужо блага табе будзе! (*Кліча*): Гэй, ведзьмы! (*Ведзьмы убягаюць*). Распалене агонь у маей хатцы на курынай лапцы, — будзем вячэрү сабе гатаваць! (*Ведзьмы выбегаюць*). Ну, дзетачка, уставай! У першы раз я зьлітавалася над табой; дала табе клубок і перасьцярогу, цяпер — у другі раз — ты згінеш-

прападзеш! Вось зара мы цябэ зъямо!

Дзіця (*абудзіушися*). Ай, ведзьмачка, цётачка, бабулечка! Пусьці! ня еш мяне!

Баба - Яга. Хадзі! (*Цягне дзіця за руку*). Пакуль мае слугі распалаць у печы вагонь, я зачыню цябе ў складзіку. Хадзі!

Дзіця. Ай, ведзьмачка, Ягінечка, бабулечка, пусьці мяне! Ня еш мяне... цётачка!.. (*Выходзяць*).

#### Зъява 10. Два Ліхі (убегаюць).

1 Ліха. Чуў?

2 Ліха. Але.

1 Ліха. У складзік ведзьма зачыніла.

2 Ліха. Там яму будзе съмерцьмагіла.

1 Ліха. Трэба на злосць ведзьме зрабіць!

2 Ліха. Трэба дзіця выпусьціць!

1 і 2. Хутчэй! хутчэй! (*Выбегаюць у той бок, кудой пайшла Баба-Яга*).

### **Зъява 10. Бай (уваходзе).**

Бай. Я—Бай завуся. Так мяне клічуць, калі на дзетак сон не прыходзе. „Баенькі-баю“ маці съпявае і ў калысцы дзіця качае. Я—Бай завуся, усе так клічуць і добрым словам мяне вітаюць, бо я ніколі людзям ня шкоджу,—сон на душу ім навеваю... Я — Бай! Людзі кажуць ня раз: „Ішоў Бай па съянне ў чырвоным жупане, ці баіць, ці не?“ —Я кажу не,—не па съянне, я тут у лес, у гушчар залез; думка ў мяне ў галаве, каб ратаваць дзіця. Ведзьма ўжо хоча яго ў кацёл кідаць ды гатаваць на агні. Каб уцякло адтуль яно, памогуць мне Ліхі, а як далей яго ратаваць, я ведаць-знаць ужо буду сам.

### **Зъява 12. Бай і Дзіця (убегае).**

Дзіця. Бай! Бай! Ратуй мяне! Ведзьма хацела мяне зьесьці! У складзік зачыніла ды вось Ліхі выпусьцілі мяне. Бай! Бай! ратуй мяне! Баба-Яга, як пабачыць, што мяне там няма, будзе гнацца за

мной, дагоне, спаймае і зъесьці мяне! Бай-Баіньку, ратуй! (*Плача*).

Б а й. Ня плач, дзетанька, я цябе выратую. Вось маеш попелу зпад вагню купальскага. (*Дае Дзіціяці мяшочак з попелам*). Баба-Яга з іншымі ведзьмамі будзе гнацца за табой. Як будуць ужо блізка, вазьмі жменю гэтага попелу і кінь на одлек: тады ты засыпеш ведзьмам вочы попелам, і яны ад яго асьлепнуць і разъляцяцца па лесі, як васенінія лісьця, калі іх сівер закружыць па полю... А ты тады ўцякай! (*Выходзіць*).

Д з і ц я. О, дзякую табе, мой добры Бай!

### Зъява 13. Дзіця, Баба-Яга і іншыя ведзьмы (убегаюць).

Б а б а - Я г а. Трымайце! хапайде! Вось яно!

Д з і ц я (*сыпле на адлек попел*).

В е д з ѿ м ы (*з піскам разъбягаюцца і, асьлепнууши, хапаюць адна адну*).

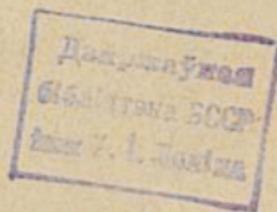
Д з і ц я. Вось вам, паганыя ведзьмы, за тое, што хацелі мяне

зъесъці! Круціцяся тут, як сухія  
лісьця, калі сівер загудзе, — а я  
ўцякаю да мамы!.. (*Выбегае*).

Заслона. Канец.

Ф. Аляхновіч.

239437





+

Беларускае Выдавецтва ў Латвії  
Rīgā, Elija ielā, 20, dz. 25, тэлефон 29922  
выпусціла гэткія кніжкі:

1. Ф. Аляхновіч — „У лясным гушчары“. Казка ў 1 акце для дзяцей малодшага веку.
2. К. Езавітаў — „Беларуская Школа“. Першая чытанка пасълья лемантара.
3. К. Езавітаў — „Беларусы ў мінулым і сучасным“. Кароткі канепэкт для лекцый з чароўным ліхтаром.
4. К. Езавітаў — „Беларусы ў Літве“. Нарыс прысьвечаны беларускай меншасці ў Літве.
5. Mat. Jezovitova — „Vecā baltkrievu kultura un literatura“.
6. Mat. Jezovitova — „Iss jaunas baltkrievu literatūras pārskats“.
7. Язэп Лёсік — „Наша Крыніца“. Чытаньне для вучняў III і IV кл. ас. шк.
8. А. Луцкевіч — „Як вучыць у новай школе“. Методычны нарыс.
9. К. Пажытнаў — „Папулярныя нарысы тэорыі кааперацыі“.
10. Пятро Сакол — „На съвітаньні“. Зборнік вершаў.
11. Статут „Т-ва беларускіх вучыцялёў у Латвії“. З прадмовай К. Езавітава.
12. Паштоўка — „Працэкт беларускае нацыянальнае меншасці ў Латгаліі і Ілукштаншчыне, згодна 1-га Уседзяцвійскага перапісу 14 чэрвеня 1920 г.“

6-10

Бел. 2005

Копш 40 сант.



8000000 194839 1

У Беларускім Выдавецтве у Рызе  
Rīgā, Elija ielā, 20, dz. 25, тэлефон 29922  
знаходзяцца ў друку гэткія кніжкі:

13. К. Езавітаў — „Беларусы у Латвії”. Статыстычна - гістарычны нарыс з жыцьця беларускага меншасці ў Латвіі.
14. К. Езавітаў — „Беларуская культура-асветнае Т-ва „Бацькаўшчына“ ў Латгаліі”.
15. С. Казэка — Люцынская беларуская аснаўная 6 - цікловая школа за 10 год працы. 1922—1932.
16. Паштоўкі з партрэтамі: Янкі Купалы, Якуба Коласа, Каастуся Каліноўскага, Яўхіма Карекага ды іншых беларускіх пілатаў, вучоных і грамадзакіх дзеячаў.
17. Статут „Беларускага Навукова-Край-зпаўчага Т-ва ў Латвії”.